

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 125 (1974)

Heft: 2

Rubrik: Forstliche Nachrichten = Chronique forestière

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

touristique; s'il subit des atteintes, c'est l'économie de cette zone qui est compromise.

Malheureusement, l'état des forêts de montagne n'est pas satisfaisant; l'équilibre, déjà rarement réalisé dans la nature en raison, entre autres, du petit nombre des essences composant les peuplements, est parfois compromis par le traitement appliqué. Si l'on veut que la forêt puisse aussi jouer son rôle social, il faut la travailler inlassablement, en tenant compte du but lointain que l'on s'est fixé. Abandonnée à elle-même, la forêt ne serait ni efficacement protectrice, ni économiquement intéressante, ni même socialement utile.

Toute reconstitution des forêts de montagne exige beaucoup de temps; pouvoir disposer de chemins est indispensable si l'on veut également mettre à profit les avantages non négligeables de ces boisés: forte proportion de résineux, accroissement relativement élevé par rapport aux forêts nordiques, possibilité de produire des bois de qualité sans devoir faire des dépenses élevées pour les travaux culturels.

De nombreuses questions concernant le traitement des forêts de montagne en fonction des exigences de l'environnement doivent encore être étudiées; il s'agit d'acquérir et de mettre en pratique les connaissances de base que la recher-

che peut fournir. A ce propos, l'auteur plaide en faveur d'efforts interdisciplinaires tendant à voir l'ensemble du problème et permettant de proposer des solutions qui tiennent compte de tous les éléments. Cette recherche mettra en lumière l'importance de la forêt de montagne, dont le rendement financier n'est qu'un aspect très partiel; le rôle qu'elle joue sur le plan social est assimilable à une prestation, tout comme la production ou la protection.

Pour pouvoir atteindre ce but, il faut établir une nouvelle échelle des véritables valeurs, et libérer la forêt de montagne des carcans surannés contenus dans les lois forestières, les prescriptions économiques, les organisations administratives et les conditions d'imposition.

Quant aux tâches de la politique forestière, elles vont de l'adaptation des lois forestières à la mise à disposition de crédits pour les travaux de planification à long terme, en passant par l'indemnisation des propriétaires de forêts pour les prestations dont la collectivité est la bénéficiaire.

Si l'on parle d'une crise de la sylviculture, il est juste de dire qu'il s'agit plutôt d'une crise de la politique forestière. Nous la surmonterons si nous parvenons à intéresser à la forêt et à son avenir tous les responsables du bien-être de la collectivité.

B. Moreillon

FORSTLICHE NACHRICHTEN - CHRONIQUE FORESTIÈRE

Bund

Wählbarkeit an eine höhere Forstbeamtung

Das Eidg. Departement des Innern hat als wählbar an eine höhere Forstbeamtung erklärt:

Biechler, Johann, Andeer GR

Bischof, Raimund, Stein SG

Demierre, Paul, Montet (Glâne) FR

Florin, Andrea, Igis GR

Gadola, Claudio, Disentis GR

Godinat, Marcel, Fregiécourt BE

Grünenfelder, Thomas, Wangs SG

Heynisch, Werner, Wädenswil ZH

Hofer, Thomas Peter, Langnau i. E. BE

Kasper, Heinz, Zürich

Kläy, Max, Rüegsau BE

Koller, Werner, Zürich

Mahrer, Felix, Zürich

Neukomm, Robert, Langenthal BE

Nipkow, Fred Paul, Stäfa ZH

Oberholzer, Erich Walter, Dübendorf ZH

Oberson, Jean-Michel, Estévenens FR

Reichtstetter, Hermann, Riemenstalden SZ

Siegfried, Jost, Worb BE

Stauffer, Anton, Bätterkinden BE
Zuber, Rudolf Karl, Wil SG

Als Nachfolger von Bundesrat Prof. Dr. *Tschudi* hat der am 5. Dezember 1973 von der Bundesversammlung gewählte Bundesrat Dr. *Hans Hürlimann* das Departement des Innern übernommen. Er wird damit Schirmherr des Schweizer Waldes.

KANTONE

Zürich

Als Nachfolger von *Kurt Madliger*, der die Leitung der Naturwissenschaftlichen Sammlungen übernimmt, hat der Winterthurer Stadtrat Dr. *Diethelm Steiner* zum neuen Stadtförster gewählt.

Aargau

Zum neuen Oberförster der techn. Forstverwaltung Würenlingen, Döttingen, Endingen und Zurzach wurde Herr Forstingenieur Hans Hossli, bisher Inhaber eines selbständigen Forstingenieurbüros in Kloten, gewählt. Er tritt die Nachfolge des zum Kreisoberförster des 1. aarg. Forstkreises ernannten Forstingenieurs Hans Zehnder an.

Ferner hat der aarg. Regierungsrat zum Kantonsoberförster-Stellvertreter Herrn

Forstingenieur Franz Killer, bisher Forstingenieur beim Kantonsoberforstamt Sankt Gallen, gewählt.

Hochschulnachrichten

Die Abteilung I (Forstliche Umwelt und Waldbau) des Internationalen Verbandes Forstlicher Forschungsanstalten führt vom 22. bis 24. Juli 1974 am Institut für Waldbau der ETH Zürich eine *Tagung der europäischen Waldbaudozenten* durch, an der das zukünftige Berufsbild des Forstingenieurs, die sich daraus ergebenden waldbaulichen Ausbildungsziele, Lehrpläne und Unterrichtsmethoden besprochen werden sollen. Voranmeldungen sind direkt an das Tagungsbüro zu richten (Institut für Waldbau, CH-8006 Zürich, Universitätstrasse 2).

Ausland

Finnland

Vom 19. bis 24. August 1974 findet in Helsinki der zweite Weltkongress der Internationalen Vereinigung der Forstvereine (International Union of Societies of Foresters IUSF) statt. Auskünfte erteilt auch das Reisebüro Bank Leu AG, Zürich, Telefon (01) 25 49 90.

Schweizerischer Forstverein — Société forestière suisse

Präsident:	Ing. forestale Giacomo Viglezio, Circ. I Leventina, 6760 Faido TI
Kassier:	Dr. Hans Keller, Eidg. Anstalt für das forstliche Versuchswesen, 8903 Birmensdorf
Redaktion:	Schweiz. Zeitschrift für Forstwesen, Institut für Waldbau ETH-Zürich, Universitätstr. 2, 8006 Zürich, Tel. (01) 32 62 11, intern 3209
Geschäftsstelle:	Binzstrasse 39, 8045 Zürich/Schweiz, Telephon (01) 33 41 42
Abonnementspreis:	jährlich Fr. 30.— für Abonnenten in der Schweiz jährlich Fr. 40.— für Abonnenten im Ausland
Adressänderungen:	Adressänderungen sind der Geschäftsstelle unter Beilage des letzten Streifbandes zu melden.
Inseratenannahme:	Mosse-Annoncen AG, Limmatquai 94, 8001 Zürich, Telephon (01) 47 34 00